



# Mitteilungsblatt der Gemeinde Jetzendorf



## Liebe Jetzendorferinnen und Jetzendorfer,

ich hoffe, Sie alle hatten einen guten und vor allem gesunden Start in neue Jahr. Eigentlich ist das Grußwort unseres Mitteilungsblatts immer eine gute Gelegenheit über aktuelle Projekte, das politische Geschehen oder andere Themen aus unserer Gemeinde zu berichten. Das erste Titelblatt des Jah-

res 2021 wird aber ein wenig anders aussehen, als unsere bisherigen. Mit einigen Schlagwörtern bzw. Schlagzeilen oder modern ausgedrückt sogenannten Hashtags #, möchte ich zum Nachdenken, diskutieren und zum gemeinsamen Engagement für unsere Gemeinde anregen.

**#Was kommt nach der Pandemie?**

**#Wie sieht die Schule der Zukunft aus?**

**#Wie sieht die Zukunft unserer Seniorinnen und Senioren aus?**

**#Wie stabil ist unsere finanzielle Situation in der Gemeinde?**

**#Wie sieht unsere Umwelt, Landschaft künftig aus?**

**#Wie sieht die Zukunft unserer Landwirtschaft aus?**

**#Wann gibt es endlich eine wirkliche Schulreform?**

**#Wie können die Betreuungsplätze in Kindergärten, Krippe und Mittagsbetreuung mittel- und langfristig finanziert werden?**

**#Wie soll unser Ortsbild in 20 Jahren aussehen?**

**#Wie können wir künftig mit dem Wachstumsdruck umgehen?**

**#Zusammenhalt ist der Schlüssel um erfolgreich zu bleiben**

**#Wieder mehr miteinander an Lösungen arbeiten, nicht nur von anderen einfordern**

**#Mehr Freude, mehr Lachen, mehr JETZENDORF**

Trotz der vielen und unterschiedlichen Herausforderungen die auf uns zukommen werden, bin ich fest davon überzeugt, dass wir sehr optimistisch in die Zukunft schauen können. Wenn wir es wie viele Generationen vor uns, miteinander anpacken, kann in Jetzendorf noch vieles bewegt werden.

Viel Spaß beim Nachdenken, Grübeln, Diskutieren und vor allem beim Engagieren für unsere Gemeinde. Pack ma's o.

Herzliche Grüße

Manfred Betzin  
1. Bürgermeister



## VERANSTALTUNGEN

### FEBRUAR

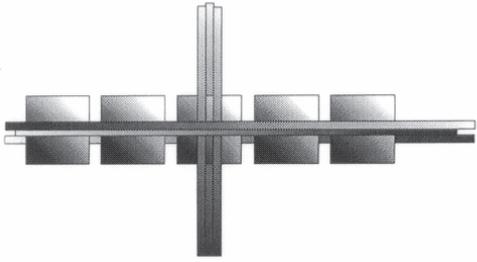
Fr.,	05.02.2021	19:00	ABGESAGT! - Jahreshauptversammlung FFW Jetzendorf	FFW Jetzendorf	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Sa.,	06.02.2021	19:30	ABGESAGT! - Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen Trachtenverein	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf	
Di.,	09.02.2021	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	siehe Bekanntmachung
Sa.,	20.02.2021		ABGESAGT! - Skiausflug Kolbenalm Garmisch Trachtenverein	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf	
Sa.,	20.02.2021		ABGESAGT! - Winterschnittkurs Obst- und Gartenbauverein Jetzendorf	Obst- und Gartenbauverein Jetzendorf	
Fr.,	26.02.2021	15:00	ABGESAGT! - Tag der offenen Türe im Kindergarten Spatzennest	Kindergarten Spatzennest	Kindergarten Spatzennest, Brunnenweg 4, Jetzendorf
Fr.,	26.02.2021	15:00	ABGESAGT! - Tag der offenen Türe im Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen, Priel Pfaffenhofener Str. 8, Jetzendorf
Fr.,	26.02.2021	18:00	ABGESAGT! - Königsschießen Schützenverein Wildschützen e.V.	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf

### MÄRZ

Di.,	02.03.2021	14:30	ABGESAGT! - Senioren-Kaffeekränzchen	Nachbarschaftshilfe Jetzendorf	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, Jetzendorf
Di.,	02.03.2021	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	siehe Bekanntmachung
Do.,	04.03.2021	08:00	ABGESAGT! - Kindergartenanmeldung im Kindergarten Spatzennest	Kindergarten Spatzennest	Kindergarten Spatzennest, Brunnenweg 4, Jetzendorf
Do.,	04.03.2021	08:00	ABGESAGT! - Kindergartenanmeldung im Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen, Priel, Pfaffenhofener Str. 8, Jetzendorf
Do.,	04.03.2021	13:00	ABGESAGT! - Kindergartenanmeldung im Kindergarten Spatzennest	Kindergarten Spatzennest	Kindergarten Spatzennest, Brunnenweg 4, Jetzendorf
Do.,	04.03.2021	13:30	ABGESAGT! - Kindergartenanmeldung im Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen, Priel, Pfaffenhofener Str. 8, Jetzendorf
Fr.,	05.03.2021	08:00	ABGESAGT! - Kindergartenanmeldung im Kindergarten Spatzennest	Kindergarten Spatzennest	Kindergarten Spatzennest, Brunnenweg 4, Jetzendorf
Fr.,	05.03.2021	08:00	ABGESAGT! - Kindergartenanmeldung im Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen, Priel, Pfaffenhofener Str. 8, Jetzendorf
Fr.,	05.03.2021	13:30	ABGESAGT! - Kindergartenanmeldung im Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen, Priel, Pfaffenhofener Str. 8, Jetzendorf
Sa.,	06.03.2021	09:00	ABGESAGT! - Ramadama	AWP Pfaffenhofen	Gemeindegebiet Jetzendorf
Sa.,	06.03.2021	19:00	UNTER VORBEHALT! - Starkbierfest CSU Orstverband Jetzendorf	CSU Ortsverband Jetzendorf	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Fr.,	12.03.2021	17:30	ABGESAGT! - Endschießen Schützenverein Germania e.V.	Schützenverein Germania e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Sa.,	13.03.2021	19:30	UNTER VORBEHALT! - Vereinsabend Trachtenverein	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf	noch nicht bekannt
Sa.,	13.03.2021	19:30	UNTER VORBEHALT! - Frühjahrsversammlung mit Neuwahl Obst- und Gartenbauverein Jetzendorf	Obst- und Gartenbauverein Jetzendorf	Gasthaus Hecht, Hirschen- hausen, Am Anger 1, Jetzendorf
Fr.,	19.03.2021	16:00	Kreuzweg an der Kohlstatt Katholischer Frauenbund e.V.	Katholischer Frauenbund e.V.	Treffpunkt Kohlstattstraße
Fr.,	19.03.2021	18:00	ABGESAGT! - Josefpokal Schützenverein Wildschützen e.V.	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Fr.,	19.03.2021	19:30	ABGESAGT! - Jahreshauptversammlung mit Endfeier und Endessen Schützenverein Germania e.V.	Schützenverein Germania e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Fr.,	19.03.2021	19:30	ABGESAGT! - Theateraufführung Theaterverein	D' Jetzendorfa Theatara e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Fr.,	19.03.2021	20:30	UNTER VORBEHALT! - Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen TSV Jetzendorf e.V.	TSV Jetzendorf e.V.	Vereinsheim TSV Jetzendorf, Schulstr. 24, Jetzendorf
Sa.,	20.03.2021	19:30	ABGESAGT! - Theateraufführung Theaterverein	D' Jetzendorfa Theatara e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
So.,	21.03.2021	19:30	ABGESAGT! - Theateraufführung Theaterverein	D' Jetzendorfa Theatara e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Di.,	23.03.2021	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	siehe Bekanntmachung

## INHALTSVERZEICHNIS

Grußwort des Bürgermeisters.....	Seite 1	Aktuelles.....	Seite 10	Soziale Angelegenheiten .....	Seite 14-15
Veranstaltungen.....	Seite 2	Kindergartennachrichten.....	Seite 11	Landkreisinformationen.....	Seite 15
Kirchentermine .....	Seite 3	Seniorennachrichten.....	Seite 12	Gewerbeverein .....	Seite 16
Öffentl. Gemeinderatssitzungen .....	Seite 4-8	Vereinsnachrichten .....	Seite 13		
Aus der Gemeindeverwaltung .....	Seite 8-10	Kirchliche Nachrichten .....	Seite 13		



## EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE KEMMODEN-PETERSHAUSEN

### Pfarrbüro:

Rosenstraße 9 - 85238 Petershausen  
Tel.: 0 81 37 - 9 29 03 · Fax: 0 81 37 - 9 29 04

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:  
Dienstag und Mittwoch von 9 – 11 Uhr und  
Donnerstag von 16 – 18 Uhr (außer in den Schulferien)  
E-Mail: pfarramt.kemmoden@elkb.de  
www.petershausen-evangelisch.de

Pfarrer Robert Maier                      Tel.: 0160-90208632  
Pfarrerin Elisabeth Schulz            Tel.: 08137-3043636

### Gottesdienste

#### Sonntag, 07.02.2021

09:00 Uhr           Kemmoden

#### Sonntag, 21.02.2021

09:00 Uhr           Kemmoden

#### Sonntag, 07.03.2021

09:00 Uhr           Kemmoden

#### Sonntag, 21.03.2021

09:00 Uhr           Kemmoden

#### Sonntag, 28.03.2021 - Palmsontag

10:30 Uhr           Petershausen – Konfirmanden-Vorstellungsgottesdienst

Investieren Sie in grüne Ideen,  
die schwarze Zahlen schreiben.  
**Werden Sie Sinnvestor.**

Die nachhaltigen Anlagestrategien von Deka Investments zahlen sich aus –  
für Sie und die Generation von morgen.

Investieren schafft Zukunft.

 Sparkasse  
Pfaffenhofen

 **Deka**  
Investments

Jetzt in Ihrer Sparkasse  
oder auf [deka.de](https://www.deka.de)

DekaBank Deutsche Girozentrale

 Finanzgruppe

### Sitzung vom 27.10.2020

Entschuldigt abwesend war: Skoruppa Stefan

#### **Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 29.09.2020**

##### **Sachverhalt:**

In TOP 7 des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 29.09.2020 ist das Wort „nicht“, im Satz ...da der Luftaustausch hierfür „nicht“ gewährleistet ist, zu ergänzen.

Ansonsten wird das Protokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 29.09.2020 genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

#### **Beschluss über den Beitritt zum Zweckverband Jugendarbeit Haimhausen und Überführung der Mittagsbetreuung in den Zweckverband; Vorstellung durch Geschäftsführer Schröttle**

##### **Sachverhalt:**

Der Geschäftsführer des Zweckverbandes Jugendarbeit, Herr Albert Schröttle, stellte anhand einer Präsentation die Organisation, Arbeitsfelder und Aufgaben des Zweckverbandes Jugendarbeit dem Gemeinderat vor. Dabei wurde ausgeführt, in welcher Art und Weise die Mittagsbetreuung der Schule Jetzendorf durch den Zweckverband betreut werden kann. Auch der Kostenanteil der Gemeinde Jetzendorf wurde dem Gemeinderat dargestellt. Die jährlichen Kosten belaufen sich auf ca. 180.000 € und sind geringfügiger höher, als das momentane jährliche Defizit der Mittagsbetreuung. Der Beitritt bringt jedoch erhebliche Vorteile mit sich.

Wie z. B.

- Fachkompetenter Partner mit Erfahrung in der Ganztagesbetreuung, auch im Hinblick auf eine offene oder gebundene Ganztageschule ab 2025;
- Fachberatung des Personals bei pädagogischen Problemen im Arbeitsalltag;
- Übernahme der Personalfindung, Personalverwaltung und Zuschussanträge;
- Möglichkeit kurzfristig Personalmangel aufzufangen;
- Interne Fortbildungen usw.

##### **Beschluss:**

Nach diesen Ausführungen und einigen Fragen aus dem Gemeinderat wurde folgender Beschluss gefasst:

Die Gemeinde Jetzendorf tritt zum 01.01.2021 dem Zweckverband Jugendarbeit bei. Die Überführung der Mittagsbetreuung zum Zweckverband Jugendarbeit findet zum 01.09.2021 statt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 1**

#### **Vorstellung einer möglichen Bebauung des Grundstückes Aichacher Str. 8 in Priel durch Bauträger/Planer**

##### **Sachverhalt:**

Das Grundstück Aichacher Str. 8 im Ortsteil Priel soll neu be-

baut werden. Hierzu fanden im Rathaus bereits Besprechungen statt. Da die Bebauung mit zwei Mehrfamilienhäusern geplant ist, wurde vom 1. Bürgermeister angeregt, ob der Bauherr und Planer das Projekt selbst dem Gemeinderat vorstellen wollen. Daraufhin hat der Bauherr Michael Felber aus Güntersdorf mit seinem Architekten Michael Thalmeier aus Freising das Projekt im Gemeinderat vorgestellt.

Auf dem Grundstück sollen zwei Mehrfamilienhäuser mit 8 und 5 Wohnungen entstehen. Die erforderlichen Stellplätze sollen in einer Tiefgarage und auch oberirdisch gebaut werden. Die Bebauung richtet sich nach der umliegenden Bebauung, da in diesem Gebiet kein Bebauungsplan vorhanden ist. Seitens des Bauherrn wurde dargestellt, dass sich die neue Bebauung gut in die umliegende Bebauung einfügt und auch niedriger ist, als die bisherige Bebauung. In der Diskussion wurden einige Fragen aus dem Gemeinderat ausführlich beantwortet. Der Bauherr wird in einer der nächsten Sitzungen einen Bauantrag einreichen.

##### **Bauanträge**

Antrag auf Baugenehmigung zur Aufstockung einer Lagerhalle mit Lager- und Büroflächen auf dem Grundstück Fl.-Nr. 419/18 der Gemarkung Jetzendorf (Gewerbering 3, Jetzendorf)

##### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

#### **Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes zur Erweiterung der bestehenden Carport Box auf dem Grundstück Fl.-Nr. 722 der Gemarkung Steinkirchen (Josef-Wallner-Ring 4, Priel)**

##### **Beschluss:**

Der Carport darf wie beantragt, mit einer Länge von 8,99 m erweitert werden. Die isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

#### **Beschluss über die Durchführung der Bürgerversammlung 2020**

##### **Sachverhalt:**

1. Bürgermeister Betzin informierte den Gemeinderat darüber, dass die im Jahr 2020 im Gasthaus Ottilinger geplante Bürgerversammlung aufgrund der geltenden Infektionsschutzbestimmungen in der bisherigen Art nicht stattfinden kann. Auch ein Ausweichen in die Schulturnhalle wird durch das Landratsamt Pfaffenhofen a. d. Ilm nicht genehmigt, da der Luftaustausch hierfür nicht gewährleistet ist. Nach eingehender Diskussion fasst der Gemeinderat zur Durchführung der Bürgerversammlung folgenden Beschluss:

##### **Beschluss:**

Die Bürgerversammlung 2020 wird abgesagt.

Ersatzweise wird die Bürgerversammlung mit den üblichen Informationen digital über die Homepage zur Verfügung gestellt. Die Informationen werden auch über das nächste Mitteilungsblatt bekannt gegeben. Anträge können jederzeit im Rathaus eingereicht werden und werden dann im Gemeinderat behandelt.

Die Bürgerversammlung 2021 soll evtl. schon Mitte des Jahres stattfinden. **Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Bekanntgaben

Sachverhalt:

1. Bürgermeister Betzin informierte den Gemeinderat über:
  - das Erreichen der dunkelroten Corona-Stufe im Landkreis Pfaffenhofen.
  - den Baubeginn ab 02.11.2020 in der Schulstraße zu den Wasserleitungsarbeiten.
  - die Einführung der Gelben Tonne im Landkreis Pfaffenhofen ab 01.01.2022.
  - die Maßgabe, dass im Arbeitskreis altes Rathaus momentan kein Treffen stattfindet.
  - die Personalknappheit in den Kindergärten. Dadurch wird es evtl. notwendig, dass die Öffnungszeiten etwas gekürzt werden müssen.

## Sitzung vom 01.12.2020

Entschuldigt abwesend war: Brajdic Birgit

### Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 27.10.2020

**Beschluss:**

In TOP 2 des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 27.10.2020 ist die Formulierung „Defizit der Gemeinde“ durch „Defizit der Mittagsbetreuung“ zu ersetzen. Ansonsten wird das Protokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 27.10.2020 genehmigt. **Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Bauanträge

**Antrag auf Neubau einer Doppelhaushälfte (Haus 1) mit Einzelgarage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 432 der Gemarkung Steinkirchen (Jetzendorfer Str., 85305 Lampertshausen)**

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt. **Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

**Antrag auf Neubau einer Doppelhaushälfte (Haus 2) mit Einzelgarage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 432 der Gemarkung Steinkirchen (Jetzendorfer Str., 85305 Lampertshausen)**

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt. **Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### 2. Änderung des Bebauungsplanes Hirschenhausen Süd-Ost; Abwägung zu den Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange

**Sachverhalt:**

Zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Hirschenhausen Süd-Ost wurde die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in Verbindung mit der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt. Zu den eingegangenen Stellungnahmen wird folgende Abwägung und Beschlussfassung getroffen:

**Hinweis:**

Aufgrund des Umfangs der einzelnen Ausführungen und Abstimmungen werden diese nicht im Mitteilungsblatt abgedruckt, sondern können auf der Homepage unter [www.jetzendorf.de](http://www.jetzendorf.de) oder direkt in der Gemeindeverwaltung zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

**Beschluss:**

Der Abwägung zu den Stellungnahmen wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### 2. Änderung des Bebauungsplanes Hirschenhausen Süd-Ost; Satzungsbeschluss

**Beschluss:**

Die von der WipflerPlan Planungsgesellschaft mbH, Hohenwarter Str. 124, 85276 Pfaffenhofen a.d. Ilm gefertigte 2. Änderung des Bebauungsplans Hirschenhausen Süd-Ost in der Fassung vom 01.12.2020 samt Begründung in der Fassung vom 01.12.2020 wird als Satzung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Stellungnahme zum Erlass der Ergänzungssatzung Nr. 4 „Münchner Straße“ durch die Gemeinde Gerolsbach

**Beschluss:**

Seitens der Gemeinde Jetzendorf werden zum Erlass der Ergänzungssatzung Nr. 4 „Münchner Straße“ durch die Gemeinde Gerolsbach keine Anregungen und Bedenken vorgetragen. **Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Verlängerung des Miet- und Wartungsvertrages der Brandmeldeanlage im Kinderhaus Regenbogen

**Sachverhalt:**

Die Fa. Bosch Sicherheitssysteme GmbH, mit der bisher ein Vertrag über die Instandhaltung der Brandmeldeanlage am Kinderhaus Regenbogen besteht, weist darauf hin, dass die vorhandenen 49 Rauchmelder 10 Jahre alt sind und nach den vorgegebenen Normen ausgetauscht werden müssen. Die Firma Bosch Sicherheitssysteme GmbH bietet mit Angebot vom 18.11.2020 den Austausch der Rauchmelder als Kauf- oder Mietvariante (inklusive Instandhaltung) an. Der Mietvertrag

soll eine Laufzeit von 10 Jahren haben. Bei der Kaufvariante müssten wohl auch die bisherigen Instandhaltungskosten weitergezahlt werden.

Das Angebot wird wie folgt bewertet:

### Variante Kauf (brutto):

Kaufpreis 49 Rauchmelder	7.990,85 €
Instandhaltungsvertrag über 10 Jahre (mit aktueller Rate hochgerechnet)	19.914,89 €
Kosten auf 10 Jahre gerechnet	27.905,74 €

### Variante Miete (brutto):

Monatliche Rate	220,15 €
Mietpreis für 10 Jahre	26.418,00 €

Der Mietpreis wird bei Änderungen von Personalkosten, Steuern usw. angepasst.

### Finanzielle Auswirkungen:

Die Aufwendungen sind im Haushaltsplan 2021 zu berücksichtigen.

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die Rauchmelder (inklusive Instandhaltung) durch den 10-jährigen Mietvertrag zum voraussichtlichen Gesamtbruttomietpreis von 26.418,00 € zu ersetzen.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Beschluss über mögliche Verkehrsmaßnahmen Pfaffenhofer Straße (Feuerwehr, Rettungswagen, Kinderhaus Regenbogen) Halteverbot und Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h

#### Sachverhalt:

Seit September 2020 ist im Feuerwehrgerätehaus der Rettungswagen des BRK untergebracht. Dieser rückt von 08.00 bis 20.00 Uhr mehrmals täglich zu Einsätzen aus. Wegen der parkenden Autos vor und im Bereich des Feuerwehrhauses, kommt es immer zu gefährlichen Situationen, wenn der Rettungswagen aus dem Parkplatz ausfährt. Darum wurde beim Landratsamt Pfaffenhofen ein absolutes Halteverbot für den Bereich Pfaffenhofer Str. 2 – 8 beantragt. Das absolute Halteverbot wurde vom Landratsamt bereits genehmigt. Das Landratsamt regte dazu an, in diesem Zuge auch gleich eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h zu beantragen. Die Voraussetzungen mit Rettungswagen, Feuerwehr und Kindergarten wären gegeben und würde befürwortet.

Da der Gemeinderat sich Anfang 2020 gegen eine Geschwindigkeitsbeschränkung ausgesprochen hat, ist darüber erneut zu entscheiden.

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, aufgrund der Anregungen vom Landratsamt Pfaffenhofen ein beidseitiges absolutes Haltever-

bot auf der Staatsstraße 2337 für den Bereich Pfaffenhofer Str. 2 – 8 zu beantragen.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 1**

Weiterhin beschließt der Gemeinderat, in diesem Zuge eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h auf der Staatsstraße 2337 für den Bereich Pfaffenhofer Str. 2 – 8 zu beantragen.

**Abstimmungsergebnis: 10 : 6**

### Beschluss über die Änderung der Stellplatzsatzung der Gemeinde Jetzendorf

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Änderung der Stellplatzsatzung der Gemeinde Jetzendorf zum 01.12.2020. Die Satzung, die die §§ 1 bis 9 sowie eine Anlage umfasst, liegt dieser Niederschrift als Anlage bei und wird zum Bestandteil dieses Beschlusses erklärt.

Eine mögliche Stellplatzsatzung für Fahrräder soll in einer ergänzenden Satzung erfolgen und nicht in einer gemeinsamen Stellplatzsatzung für KFZ und Fahrräder. Der Entwurf für eine Stellplatzsatzung für Fahrräder soll für Q1 erfolgen und dann im Gemeinderat darüber abgestimmt werden.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Erneuerung und Ausbau der Schulstraße; Antrag auf Erteilung der Zustimmungen zu einem vorzeitigen Baubeginn Sachverhalt:

Die Gemeinde Jetzendorf hat für die Erneuerung und den Ausbau der Schulstraße bei der Regierung von Oberbayern einen Zuschuss nach Art 13 c FAG beantragt. Eine Entscheidung über diesen Antrag ist noch nicht ergangen.

Die Fa. WipflerPLAN Planungsgesellschaft mbH hat die Planung mittlerweile fertiggestellt und die Bauarbeiten sollen in Kürze ausgeschrieben werden. Eine Vergabe ist allerdings erst möglich, wenn die Regierung von Oberbayern den Bewilligungsbescheid erlassen oder der vorzeitigen Baufreigabe zugestimmt hat. Es wird daher vorgeschlagen, den Antrag auf Erteilung der Zustimmung zu einem vorzeitigen Baubeginn zu stellen.

#### Beschluss:

Die Gemeinde Jetzendorf beantragt für die Maßnahme „Erneuerung und Ausbau der Ortsstraßen in Jetzendorf, Abschnitt Schulstraße, die Zustimmung zur vorzeitigen Baufreigabe.

Der Gemeinde Jetzendorf ist bewusst, dass

- aufgrund der Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn kein Rechtsanspruch auf eine staatliche Förderung abgeleitet werden kann,
- die Zustimmung zum vorzeitigen Baubeginn keine Zusage im Sinne des Art. 38 BayVwVfG auf Erlass eines Zuwendungsbescheides darstellt,
- eine etwaige spätere Förderung nach den dann jeweils geltenden Zuwendungsrichtlinien insbesondere mit dem

- dann geltenden Zuwendungssatz erfolgen wird,
- die Dringlichkeit des Vorhabens durch den vorgezogenen Maßnahmenbeginn nicht geändert wird,
  - die Gemeinde das Finanzierungsrisiko für das Vorhaben selbst zu tragen hat und
  - die Kosten einer Vorfinanzierung nicht zuwendungsfähig sind.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### **Erlass einer Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Jetzendorf**

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt den Erlass der Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Jetzendorf. Die Satzung, die die §§ 1 bis 14 umfasst, liegt dieser Niederschrift als Anlage bei und wird zum Bestandteil dieses Beschlusses erklärt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### **Fortschreibung Energienutzungsplan; Interessensbekundung der Gemeinde**

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, die Fortschreibung des Energienutzungsplanes des Landkreises Pfaffenhofens zu unterstützen.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### **Beschluss über den Beitritt zum Landschaftspflegeverband im Landkreis Pfaffenhofen**

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dass sich die Gemeinde Jetzendorf an der Gründungsphase des Landschaftspflegeverbands Pfaffenhofen a. d. Ilm beteiligt und bei positiver Ausgestaltung des Vereins ein Interesse besteht, Mitglied im Landschaftspflegeverband zu werden.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 1**

### **Beschluss über eine mögliche Förderung einer Orgelinszenierung der Kirche Hirschenhausen**

#### **Sachverhalt:**

Um den Erhalt der Orgel der Kirche in Hirschenhausen zu gewährleisten musste sich die Kirchenverwaltung im März 2020 zu einer Gesamtanierung der Orgel entschließen. Nach vorheriger Angebotseinholung fiel die Entscheidung auf die Orgelbaufirma Mathis, die inzwischen die Renovierung auch mit

sehr gutem Ergebnis abschließen konnte. Die Gesamtkosten werden sich für diese Maßnahme auf 25.750,38 € belaufen, wovon bereits an die Orgelbaufirma und den örtlichen Schreiner 22.334,91 € bezahlt wurden. Derzeit steht noch ein Betrag von genau 3.415,47€ offen. Leider wurde die Orgelsanierung von der Diözese zwar genehmigt, aber in keiner Weise finanziell gefördert. Die Gemeinde Jetzendorf wurde nun um eine Förderung in Höhe von 2.500,00 € was knapp 10% der Gesamtsumme entsprechen würde.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, die beantragte Förderung der Orgelsanierung in Höhe von 2.500,00 € nicht zu gewähren, da die Förderrichtlinien der Gemeinde Jetzendorf keine Anwendung finden. Für die Mühen der Pfarreimitglieder soll diesen eine Spende von 500,00 € eingeräumt werden.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 3**

#### **Bekanntgaben**

##### **Sachverhalt:**

1. Bürgermeister Betzin informierte den Gemeinderat über:
  - den aktuellen Zwischenbericht über die Entwicklung des Haushaltes 2020.
  - den Vorschlag den Gegenwert der Weihnachtspräsente der Gemeinderäte dieses Jahr an die Helfer vor Ort zu spenden.
  - den Entfall der geplanten AZV Sitzung am 09.12.2020.
  - den aktuellen Sachstand bezüglich der Klärschlammproblematik.
  - die nächsten Schritte hinsichtlich des Feuerwehrhauses Hirschenhausen.
  - das nun beginnende Planfeststellungsverfahren in Sachen Kreisstraßensanierung der PAF7 und des Radwegs nach Petershausen.
  - den Termin der nächsten Gemeinderatssitzung am 15.12.2020.
  - die weiteren Schritte bezüglich einer Weiternutzung des „Alten Rathauses“. Die Verwaltung plant, einen Fragebogen für eine Bürgerbeteiligung zu entwickeln.
  - die am 09.02.2021 stattfindende Vorstellung des „Netzwerk Natur Jetzendorf“ im Gemeinderat.
  - den Vorschlag, beratende Ausschüsse bei einer Verschärfung der Corona-Pandemie als Videokonferenzen mit Hilfe der Plattform „Zoom“ abzuhalten.

### **Öffentliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jetzendorf**

09.02.2021	19:00 Uhr
02.03.2021	19:00 Uhr
23.03.2021	19:00 Uhr

**Wir bitten Sie sämtliche Anträge, insbesondere Bauanträge, eine Woche vor Sitzungstermin in der Gemeindeverwaltung einzureichen.**

### Sitzung vom 15.12.2020

Entschuldigt abwesend waren: Endres Alexander, Gottschalk Stefan und Skoruppa Stefan

#### Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 01.12.2020

##### Beschluss:

In TOP 6 des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 01.12.2020 ist folgendes Wort zu korrigieren: „Gesamtmietpries“ wird ersetzt durch „Gesamtmietpreis“.

In TOP 8 des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 01.12.2020 ist folgendes zu ergänzen: „Eine mögliche Stellplatzsatzung für Fahrräder soll in einer Ergänzenden Satzung erfolgen und nicht in einer gemeinsamen Stellplatzsatzung für KFZ und Fahrräder. Der Entwurf für eine Stellplatzsatzung für Fahrräder soll für Q1 erfolgen und dann im Gemeinderat darüber abgestimmt werden.“ Ansonsten wird das Protokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 01.12.2020 genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### Beschluss zum möglichen Abriss des alten Postgebäudes (Poststr. 3)

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, das alte Postgebäude (Poststr. 3) im Zuge des Rathausneubaus für den Abriss freizugeben. Es sollen Angebote zum Abriss eingeholt werden und die weiteren Ausgestaltungsmöglichkeiten dieser Fläche betrachtet werden.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

##### Bekanntgaben

###### Sachverhalt:

1. Bürgermeister Betzin informierte den Gemeinderat über:
  - > die ab 01.02.2021 geltende neue Novelle der Bayerischen Bauordnung.
  - > eine Testkonferenz über die Onlineplattform Zoom um mögliche beratende Sitzungen während eines Covid-Lockdown durchführen zu können.
  - > die Zusicherung einer finanziellen Ausgleichszahlung aufgrund der Gewerbesteuerausfälle durch die Covid-Pandemie.
  - > die ab 16.12.2020 in Kraft tretenden erneuten Schließungen der Kindertagesstätten sowie der Schulen und die in diesem Zusammenhang stattfindende Notbetreuung.

## AUS DER GEMEINDEVERWALTUNG

Die Gemeinde Jetzendorf sucht für das Betreuungsjahr 2021/2022 ab 01.09.2021 für das Kinderhaus Regenbogen eine/n

# Erzieher/in (m/w/d) im Anerkennungsjahr bzw. Berufspraktikant/in



#### Wir wünschen uns:

- Kreativität und Einfühlungsvermögen
- Teamfähigkeit
- Freude und Engagement im Umgang mit Kindern

#### Wir bieten:

- Ein motiviertes, engagiertes Team und ein gutes Arbeitsklima
- Eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVPöD)

Für Fragen steht Ihnen die Kinderhausleitung Frau Geisel, unter der Telefon-Nr. 08137/9950900 gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis 31.03.2021 an die Gemeinde Jetzendorf, Poststr. 1, 85305 Jetzendorf bzw. [personalstelle@jetzendorf.de](mailto:personalstelle@jetzendorf.de).

## Aktuelle Hinweise zum Parteiverkehr im Rathaus Jetzendorf

Liebe Jetzendorferinnen und Jetzendorfer,  
sehr geehrte Besucherinnen und Besucher,  
wir bitten Sie, beim Besuch der Gemeindeverwaltung einige Dinge zu beachten:

- Bitte vereinbaren Sie immer zur Vorsprache einen Termin unter der Nummer 08137/9301-0
- Bitte läuten Sie und tragen bei Betreten unseres Gebäudes einen FFP2-Mundschutz
- Treten Sie bitte nur nach Aufforderung und Einzeln ein

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am 15.02.2021 sind folgende öffentliche Abgaben zur Zahlung fällig:

Grundsteuer A und Grundsteuer B	1. Rate für 2021
Gewerbesteuer-Vorauszahlungen	1. Rate für 2021
Wasserverbrauchs- und Kanaleinleitungsgebühren	1. Rate für 2021

Bargeldlose Zahlungen können auf folgende Konten der Gemeinde Jetzendorf erfolgen:

**Vereinigte Sparkassen des Landkreises Pfaffenhofen a.d.Ilm**  
Geschäftsstelle Jetzendorf  
IBAN: DE82 7215 1650 0000 0166 59  
BIC: BYLADEM1PAF

**Volksbank-Raiffeisenbank Dachau eG**  
Filiale Jetzendorf  
IBAN: DE25 7009 1500 0003 2102 78  
BIC: GENODEF1DCA

Bei Ihrer Überweisung bitten wir, Ihre Finanzadressen-Nr. bzw. Ihre Abnehmernummer und die Art der Abgabe anzugeben.

Wir bitten, den Zahlungstermin einzuhalten, da bei einem Zahlungsverzug weitere Kosten (Mahngebühren und Säumniszuschläge) entstehen.

Sofern Sie der Gemeinde Jetzendorf eine Ermächtigung zur Einziehung der fälligen Forderungen erteilt haben, bitten wir Sie, die Kassenverwaltung im Falle einer Änderung Ihrer Bankverbindung hierüber zu unterrichten.

### Informationen zur Gemeindeverwaltung

<b>Hausanschrift:</b>	Poststraße 1 85305 Jetzendorf
<b>Telefon:</b>	08137/9301-0
<b>Fax:</b>	08137/9301-22
<b>Mail:</b>	poststelle@jetzendorf.de
<b>Internet:</b>	www.jetzendorf.de

### Telefonliste der Mitarbeiter/innen der Verwaltung

Manfred Betzin	08137/9301-12	manfred.betzin@jetzendorf.de
Klaus Burgstaller	08137/9301-17	klaus.burgstaller@jetzendorf.de
Martha Huber	08137/9301-11	martha.huber@jetzendorf.de
Alois Kopold	08137/9301-16	alois.kopold@jetzendorf.de
Heidi Krause	08137/9301-23	heidi.krause@jetzendorf.de
Milena Lechner	08137/9301-14	milena.lechner@jetzendorf.de
Helga Schleibinger	08137/9301-18	helga.schleibinger@jetzendorf.de
Stefan Schmid	08137/9301-15	stefan.schmid@jetzendorf.de
Berta Sedlmeier	08137/9301-13	berta.sedlmeier@jetzendorf.de
Christina Steurer	08137/9301-13	christina.steurer@jetzendorf.de
Sylvia Thoma	08137/9301-21	sylvia.thoma@jetzendorf.de

## Rathaus geschlossen

Am Faschingsdienstag, den 16.02.2021  
bleibt das Rathaus geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Stellplatz- und Garagennutzung in der Gemeinde

Aus gegebenem Anlass müssen wir leider erneut darauf hinweisen, dass die Stellplätze und Garagen, welche den Häusern und Wohnungen zugeordnet sind, auch als solche zu nutzen sind. Eine Zweckentfremdung von Garagen oder das blockieren von Stellplätzen stellt ggf. eine Ordnungswidrigkeit dar. Wir bitten Sie, nutzen Sie ihre Stellplätze und vermeiden Sie es, wo immer möglich, dauerhaft auf der Straße etc. zu parken.

Leider kam es auch in diesem Winter schon zu Problemen im Winterdienst und einige Straßen konnten aufgrund von geparkten Fahrzeugen nicht geräumt werden. Im Ernstfall werden hier auch die Rettungsdienste, Abfallentsorgung, Speditionen etc. vor enorme Probleme gestellt.

Ich darf nochmal eindringlich an sie alle appellieren, die Fahrzeuge in den Garagen und auf den Stellplätzen abzustellen und die Abstellmöglichkeiten keinesfalls für andere Zwecke, wie z.B. Lager oder gar Gewerbe zu nutzen.

Bitte helfen Sie mit, diese Probleme zu vermeiden, herzlichen Dank.

Manfred Betzin

1. Bürgermeister



**So soll und darf es in einer Garage nicht aussehen!**  
(Beispielbild, nicht aus der Gemeinde Jetzendorf)

### Glascontainer in Hirschenhausen werden entfernt

Aufgrund der Baustelleneinrichtung zum Neubau des Feuerwehrhauses in Hirschenhausen müssen die Glascontainer an der Dorfstraße entfernt werden.

Zur Entsorgung der Glasabfälle nutzen sie bitte die Glascontainer in Eck oder am Wertstoffhof Jetzendorf.

## AKTUELLES



**Gemeinde Reichertshausen**  
Landkreis Pfaffenhofen a.d. Ilm

### Ehrenamtliche Helfer gesucht

In Reichertshausen wird ab der kommenden Woche vom Roten Kreuz ein Corona-Schnelltestzentrum im Foyer der Ilmtalhalle eingerichtet.

Geöffnet wird es montags, mittwochs und freitags jeweils von 17 – 19 Uhr.

Bürger können dort durch das Fachpersonal vom Roten Kreuz kostenlose Antigen-Schnelltests durchführen lassen.

**Für administrative Unterstützung werden vom Roten Kreuz Ehrenamtliche gesucht, die von 16:30 bis 19:30 Uhr mithelfen können.**

Die freiwilligen Helfer müssen keinerlei medizinische Kenntnisse mitbringen. Sie sollen nur bei der Aufnahme der Personalien der Testpersonen, bei Aufbau- und Aufräumarbeiten mitwirken, die Einweisung der Testpersonen in die verschiedenen Bereiche übernehmen und das medizinische Fachper-

sonal beim geregelten Ablauf unterstützen (z.B. Erfassung, Testauswertung, Bekanntgabe der Testergebnisse).

Im Prinzip kann jeder Erwachsene problemlos die Arbeiten ausführen.

Jeder Bürger, der hier freiwillig seine Hilfe anbieten möchte wird gebeten, sich im Rathaus mit Bekanntgabe seiner Mobiltelefon-Nummer zu melden unter:

**Telefon: 08441/858-26 oder**  
**per E-Mail an: rathaus@reichertshausen.de**

Schnelltests sind nicht geeignet für Personen, die Symptome verspüren. Diese müssen sich einem PCR-Test im Testzentrum der Ilmtalklinik oder beim Hausarzt unterziehen. Informationen gibt es beim ärztlichen Bereitschaftsdienst unter Telefon 116117.



## Anmeldung 2021/2022

Liebe Eltern,

angesichts der anhaltenden Einschränkungen und hohen Infektionszahlen durch die Corona-Pandemie können auch in diesem Jahr im Kindergarten Spatzennest und Kinderhaus Regenbogen kein Tag der offenen Türe und keine Anmeldetage stattfinden. Hierfür bitten wir um Ihr Verständnis!

Unsere Häuser bieten Ihnen dennoch unterschiedliche Alternativen, um die Einrichtungen im Vorfeld der Anmeldung kennenzulernen.

Hierzu zählen:

- Virtueller Rundgang durch die Einrichtungen.  
Sie finden ihn auf der Homepage der Gemeinde Jetzendorf unter [www.jetzendorf.de](http://www.jetzendorf.de)
- Ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde Jetzendorf können Sie die Konzepte der beiden Häuser einsehen und sich über die pädagogische und organisatorische Arbeit informieren.
- Telefonisches Beratungsgespräch.
- Hausführungen durch die jeweilige Einrichtung.  
Um Kontakte zu reduzieren bitten wir Sie alleine und ohne Kind zu kommen.
- Anmeldung des Kindes im Anschluss an die Hausführung oder zu einem anderen vereinbarten Termin.  
Bitte bringen Sie folgendes mit: U-Heft, Impfpass, Bankverbindung, Telefon- und Handynummern der Eltern und weiterer abholberechtigter Personen.

Für Fragen rund um die Anmeldung Ihres Kindes stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Bei Interesse nehmen Sie bitte Kontakt mit

Frau Burks, Kindergarten Spatzennest, Brunnenweg 4, 85305 Jetzendorf,

Mail: [spatzennest@jetzendorf.de](mailto:spatzennest@jetzendorf.de), Tel.: 08137/8880

Frau Geisel, Kinderhaus Regenbogen, Pfaffenhofener Str. 8, 85305 Jetzendorf,

Mail: [regenbogen@jetzendorf.de](mailto:regenbogen@jetzendorf.de), Tel.: 08137/9950900

auf.

**Der Anmeldeschluss für beide Kindertageseinrichtungen ist der 26.03.2021.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

**Kindergarten Spatzennest**

**Sabine Burks**

**Kindergartenleitung**

**Kinderhaus Regenbogen**

**Christiane Geisel**

**Kinderhausleitung**

### Überraschungstüten für die Senioren vom Kaffeekranzl

Seit März 2020 konnte aufgrund der CORONA-Pandemie kein Senioren-Kaffeekranzl mehr stattfinden und auch der Kontakt zu den Senioren war nur sehr eingeschränkt möglich. Die Kinder der Grundschule Jetzendorf, das Team der Mittagsbetreuung und das Kaffeekranzl-Team haben deshalb für ca. 60 Senioren Weihnachtspäckchen vorbereitet. Kleinen Geschenke, Gedichte und Glückskäfer wurden dafür in selbst bemalte Papiertüten gepackt und die Senioren damit überrascht.

Das Kaffeekranzl-Team verteilte die Geschenke, natürlich mit dem gebotenen Abstand, an den jeweiligen Haus- und Wohnungstüren.

Die Freude der Senioren konnte man am überraschten Blick und ihren leuchtenden Augen sehen.

Gerade in dieser schweren Zeit sind solch kleine Überraschungen von den Kindern an die Senioren, etwas ganz Besonderes.

Lasst uns gehen  
mit frischem Mute  
in das neue Jahr hinein!  
Alt soll unsere Liebe  
und Treue, neu soll  
unsere Hoffnung sein!

Hoffmann von Fallersleben

Auf diesem Weg möchten wir den Dank der beschenkten Senioren an alle Beteiligten dieser Aktion weitergeben.

Bis zum hoffentlich baldigen Wiedersehen alles Gute und „bleibt's gesund“!

Euer Kaffeekranzl- Team



**Gebirgs- und Volkstrachtenverein  
„Oberimtaler“ Jetzendorf e.V.**

Vorstand: Hermann Edelmann, Ecker Str. 1,  
85305 Jetzendorf, Tel.: 08137/99 73 80



**Liebe Trachtler, Gemeindemitglieder,  
Deandl und Buam**

Geschuldet der Pandemie und deren Einschränkungen mussten wir im Jahr 2020 und auch für 2021 unseren Terminplan überarbeiten und auch Veranstaltungen absagen.

Seit dem Frühjahr 2020 war es uns nur ein einziges Mal möglich, einen Vereinsabend abzuhalten. Dieser zeigte uns wie sehr uns allen, egal ob Jung oder Alt die Zusammenkünfte und die Gesellschaft fehlen.

Vereinsabende und Aktivitäten, Übungsabende oder einfache Treffen – all dies, was uns in den letzten Jahren in „Freizeitstress“ brachte, jetzt fehlt es uns!



So legen wir all unsere Hoffnung in das kommende Frühjahr und freuen uns auf die Möglichkeit unser Vereinsleben wieder aufnehmen zu können.

Als einen der ersten Termine hatten wir die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Terminplan angesetzt.

Wir verschieben diesen Termin je nach Vorgaben und Auflagen der Regierung, auf 13.03.2021 oder 17.04.2021 und werden dazu separat einladen.

So wünsch ma eich Olle a guade Zeit und bleibt's gsund  
*'d Trachtler*

**Terminübersicht für das 1. Halbjahr 2021:**

13.03.2021 Vereinsabend mit Neuwahlen in Niederdorf ab 19:30 Uhr

17.04.2021 Vereinsabend mit Neuwahlen in Niederdorf ab 19:30 Uhr

08.05.2021 Kinderhoagarten in der Huwa-Halle in Kemmoden ab 18:00 Uhr

08.05.2021 Trachtenflohmarkt in der Huwa-Halle in Kemmoden ab 15:00 Uhr

Hier bieten wir die Möglichkeit für Jedermann seinen Trachtenbestand (Dirndl, Lederhos'n Janker, Schua ...) für die kommenden Volksfeste und de Wies'n zu tauschen, zu verkaufen oder sich gebraucht neu einzukleiden. Hierzu nehmen wir Anmeldungen ab Mitte April an.

Im Anschluss an den Flohmarkt findet unser Kinderhoagarten statt. Es war schee, wenn begeisterte Trachtenträger aus da Gmoa, Deandl und Buam, unserer Jugend beim Auftanz zua schaua dadn.

Vielleicht macht's de Kinder Spaß und sie woin a künftig mit dabei sei.

Mia gfrein uns auf jeden.

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

**Information der Pfarrei Jetzendorf**

In Anbetracht der Entwicklung bei der Corona Pandemie gibt es am Wochenende weniger Gottesdienste.

Wir bitten Sie die aktuellen Hinweise der Homepage zu entnehmen.

Wir bedanken uns herzlich für die bereits eingegangenen Sternsinger Spenden!

*Pfarramt Jetzendorf  
Schulstr. 5  
85305 Jetzendorf  
Tel. 08137/655  
pv-jetzendorf@ebmuc.de*



# Die Johanniter bilden aus: Jetzt Tagesmutter oder Tagesvater werden.

**Interesse? Besuchen Sie einen unserer Infoabende!**

Sie möchten gerne mit Kindern arbeiten, am liebsten im eigenen Haushalt? Kindertagespflege bietet Ihnen hier die Möglichkeit einer selbständigen Tätigkeit. Die Betreuung von Kindern bis 14 Jahren ist mit einer Qualifizierung und einer anschließend erteilten Pflegeerlaubnis durch das Landratsamt möglich.

Was Kindertagespflege ist, welche Voraussetzungen Interessierte erfüllen müssen und wie die Qualifizierung abläuft, darüber können Sie sich im Rahmen eines Informationsabends der Koordinationsstelle Kindertagespflege informieren.

**Wichtig:**

Begrenzte Platz-Anzahl wg. Corona-Sicherheitsvorkehrungen – bitte daher per Telefon oder E-Mail anmelden. Vielen Dank!

**Wir sind bei Fragen gerne für Sie da:**

Tel. unter 08441 7850179, per E-Mail an [kindertagespflege.oberbayern@johanniter.de](mailto:kindertagespflege.oberbayern@johanniter.de) oder auf [www.johanniter.de/oberbayern](http://www.johanniter.de/oberbayern)



**Veranstaltungsdaten:**

- am 23.03.2021 von 18:00 bis 21:30 Uhr
- am 03.05.2021 von 18:00 bis 21:30 Uhr
- am 01.07.2021 von 18:00 bis 21:00 Uhr

**Veranstaltungsort:**

Koordinationsstelle Kindertagespflege  
Äußere Quellengasse 5, 85276 Pfaffenhofen



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## Wir suchen Gast-Familien

### Auch Geschwister dürfen als Gastfamilie einspringen

Das **Betreute Wohnen in Familien** ist eine der ältesten Hilfformen für Menschen mit Behinderung.

Dabei nehmen Gastfamilien einen Menschen mit Behinderung gegen Betreuungsgeld (550 Euro steuerfrei) bei sich zu Hause auf, um ihn im Alltag zu unterstützen. Zusätzlich werden die Kosten für Warmmiete und die Verpflegung erstattet. Begleitet und beraten werden die Familien und Klienten dabei durch eine sozialpädagogische Fachkraft unseres Verbandes.

Einige Menschen suchen nach einer Alternative zum Leben in einem Wohnheim oder einem betreuten Alleine-Wohnen, benötigen aber aufgrund ihrer Lebenslage feste soziale Beziehungen und Unterstützung im Alltag.

**Für Menschen mit Behinderung suchen wir deshalb freundliche Gastfamilien, die bereit sind, einen Menschen für längere Zeit oder auf Dauer in ihrem Haushalt aufzunehmen.**

Als Familie zählen neben der traditionell-klassischen Familie auch Alleinerziehende, Alleinstehende oder andere Familienformen. Aber auch Geschwister dürfen als Gastfamilie fungieren und ihren Bruder oder Schwester gegen eine Betreuungspauschale sowie Miete und Kostgeld unterstützen.



**Caritasverband  
Neuburg-Schrobenhausen e.V.**

- Haben Sie ein Zimmer frei?
- Sind Sie motiviert, sich sozial zu engagieren?
- Haben Sie die Möglichkeit, dem Gast einen Platz in Ihrer Familie einzuräumen und ihn in seiner Entwicklung zu unterstützen?
- Möchten Sie sich steuerfrei zuhause etwas hinzuverdienen?
- Haben Sie zeitliche Freiräume?

Dann nehmen Sie doch gerne mit uns Kontakt auf, um weitere Fragen zu besprechen.

Caritasverband Neuburg-Schrobenhausen e. V.  
Betreutes Wohnen in Familien  
Ansprechpartner: Marion Richards  
Tel.: 08431 / 6488 - 580

## LANDKREISINFORMATIONEN



### Ramadama auch in diesem Jahr abgesagt

Aufgrund der Corona-Infektionslage und den geltenden Kontaktbeschränkungen wird die alljährliche Ramadama-Aktion im Landkreis Pfaffenhofen a.d. Ilm auch in diesem Jahr abgesagt. Das teilte der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen jetzt mit. Schon 2020 konnte die Aktion aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden.

Jährlich nahmen bisher rund 5.000 Bürgerinnen und Bürger

an der jeweils im März stattfindenden Landschaftssäuberungsaktion teil, davon rund 1.700 Schülerinnen und Schüler, viele Vereine und zahlreiche Feuerwehren. „Da wir davon ausgehen, dass sich die Corona-Lage auch bis März nicht in einem erforderlichen Maß normalisieren wird, müssen wir Ramadama auch in diesem Jahr leider absagen“, bedauert AWP-Werkleiterin Elke Müller.

#### Impressum

Gemeinde Jetzendorf  
Poststraße 1, 85305 Jetzendorf  
vertreten durch 1. Bürgermeister Manfred Betzin  
Telefon 0 81 37/93 01-0, Fax 0 81 37/93 01 22  
Mail: poststelle@jetzendorf.de  
Auflage: 1.500 Stück  
Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Vereine bzw. Verfasser verantwortlich!

#### Erscheinungstermine:

25.03.2021  
20.05.2021  
08.07.2021  
14.10.2021  
25.11.2021

#### Redaktionsschluss:

09.03.2021, 15:00 Uhr  
04.05.2021, 15:00 Uhr  
22.06.2021, 15:00 Uhr  
28.09.2021, 15:00 Uhr  
09.11.2021, 15:00 Uhr



## Unsere Mitglieder - Experten in Ihrer Nähe

**systembau beicht gmbh**  
 planung · ausführung · holzbau · fertigelemente · sanierung

planung  
 ausführung  
 holzbau  
 fertigelemente  
 sanierung



systembau beicht GmbH tel. 08137/5380353  
 bergstr. 4 fax 08137/5380354  
 85305 jetzendorf mobil 0171 / 638 60 83  
[systembau.beicht@gmail.com](mailto:systembau.beicht@gmail.com)

Ihr **kreativer Partner**

**Martin  
Wittek**

**Garten- und Landschaftsbau**

- ✂ Garten- und Grünanlagenpflege
- ✂ Baumpflege und Fällungen
- ✂ Gartenumgestaltungen
- ✂ Terrassen, Wege, Platten etc.
- ✂ Reparaturen
- ✂ Neupflanzungen
- ✂ Holzterrassen

**Wir beraten Sie gerne!**

**Jetzendorf**  
 Tel. (0151) 10 34 33 74

[galabauwittek@gmx.net](mailto:galabauwittek@gmx.net)  
[www.galabau-wittek.de](http://www.galabau-wittek.de)



**IHR PARTNER FÜR  
BÄDER & WÄRME**



**WALTHER**  
 BÄDER & WÄRME

Gewerbering 10 | 85305 Jetzendorf  
 Telefon 0 81 37 / 997 92 77  
[info@walther-haustechnik.de](mailto:info@walther-haustechnik.de) | [www.walther-haustechnik.de](http://www.walther-haustechnik.de)

**ANJA SEDLMEIER**  
 S T E U E R B E R A T U N G

LINDHOFSTRASSE 9 | 85305 JETZENDORF

TEL 08137 / 99 79 179  
 FAX 08137 / 80 93 57  
 MAIL [INFO@STEUERBERATUNG-JETZENDORF.DE](mailto:INFO@STEUERBERATUNG-JETZENDORF.DE)

**BODEWA**  
 Boden Decke Wand

**Albert Schäfer**  
 Malermeister

*"Alles aus einer Hand!"*

85305 Habertshausen / Jetzendorf  
 Kapellenweg 5  
 Telefon 0 81 37 / 5523  
 Telefax 0 81 37 / 80 81 10  
 email: [albert@bo-de-wa.de](mailto:albert@bo-de-wa.de)

**Zertifizierter Energieberater** **Schimmelpilzsanierungs-Fachbetrieb**

Für Eigentümer Verkauf Vermietung

Für Interessenten Kauf Miete

**STADTlandGRUND**  
 IMMOBILIEN



**STADTlandGRUND Immobilien**  
 Inh.: Mag. Kerstin-Susanne Kurdzel  
 Johannesstraße 28  
 85305 Jetzendorf

Telefon: 08137 - 64 599 05  
 Mobil: 0176 - 36 35 18 35  
[info@stadtlandgrund-immobilien.de](mailto:info@stadtlandgrund-immobilien.de)  
[www.stadtlandgrund-immobilien.de](http://www.stadtlandgrund-immobilien.de)